

粵語事工

Cantonese Language Ministry

崇拜時間 | Service Times

週日 | Sundays 8:30am, 10:00am & 11:45am

粵語傳譯時間 | Service Translation Times

10:00am, 11:45am



粵語事工網址：<https://willingdon.org/zh-tw/Cantonese>

如需收聽現場翻譯，請參考後頁中翻譯軟件使用，或借用設備。

2024年4月14日

系列講道：更新變化的生命

講道題目：把你自己想得不一樣

講道經文：羅馬書12:3-8

講員：Ray Harms-Wiebe 牧師

你是自己故事的主角嗎？你在各範疇的生活(如職場、教育、嗜好、娛樂、財務、朋友、宗教等等)有在令你變得更好嗎？教會的存在令你變得更好嗎？神在你的生命裡是不是只為讓你變成最好的自己而存在嗎？

今天的經文激發我們把自己和基督的身體想得不一樣。就如Vinh牧師上週末說的，羅馬書第12-16章把在1-11章陳述的信仰神學基礎應用到我們日常的生活中。最要緊的是：如果我們擁抱耶穌的福音，它會改變我們的生命。

把你自己想成...

1. 符合耶穌的形象
2. 和耶穌的身體有親密的連結
3. 有神的恩典賜給能力去侍奉

羅馬書12:3-8

- 3 我憑著所賜我的恩對你們各人說：不要看自己過於所當看的；要照著神所分給各人信心的大小，看得合乎中道。
- 4 正如我們一個身上有好些肢體，肢體也不都是一樣的用處。
- 5 我們這許多人，在基督裏成為一身，互相聯絡作肢體，也是如此。
- 6 按我們所得的恩賜，各有不同。或說預言，就當照著信心的程度說預言；
- 7 或作執事，就當專一執事；或作教導的，就當專一教導；
- 8 或作勸化的，就當專一勸化；施捨的，就當誠實；治理的，就當殷勤；憐憫人的，就當甘心。

自省問題：

1. 你有把教會大家庭的康健和使命看得比你自已還重嗎？
2. 神給了你甚麼恩賜？你在基督的身體和在你周圍的世界裡怎樣使用這些恩賜？
3. 神要你去在藍山的教會(Blue Mountain)服侍嗎？請在4月28日下午2時來簡報會了解詳情。

信仰真理班課程 (Discovery Classes)

時間：星期日早上 10:00am

地點：教會3040室

新課程於4月7日開班：

1.認識耶穌-耶穌是誰？ 2.認識禱告-如何禱告 3.與主同行

報名及查詢：Simon & Rebecca Cheung / 778-866-3838

Rebecca Cheung / rebeccaymcheung@gmail.com

Simon Cheung / simon.mk.cheung@gmail.com

粵語祈禱會 (Cantonese Prayer Meeting) (4月14, 28日, 5月12, 26日)

日期/時間：每月第2、4週 - 星期日下午2:00 - 3:00pm

地點：教會3450室(4月至6月)

粵語事工在去年秋季開始舉辦祈禱會，我們期望透過祈禱會，能與大家一同經歷與上主的同行，一起敏銳神在我們生命中的引導，更新和復興我們與主的關係，並一同為自己、別人、教會、社會守望。

誠邀你們參與，也歡迎邀請想認識教會和禱告的新來賓參加。

粵語活石團契 (Living Stone Fellowship) (4月21日, 5月5日)

日期/時間：每月第1、3週 - 星期日下午2:15-4:15pm

地點：教會Cafe(4月至6月)

近年有不少粵語年輕家庭和職青人士移居溫哥華，因此教會成立了活石團，盼望能一起建立屬靈生命、彼此造就成為門徒、並建立與神與人的關係。歡迎新移民家庭和職青等參與。

查詢：Pastor Angus Sheung / asheung@willingdon.org

粵語聖詩頌唱小組 (Hymn Sing Group) (4月21日, 5月5日)

日期/時間：每個月第1、3週 - 星期日下午2:00 - 3:30pm

地點：教會3080室

分享交通，大家一齊學習唱聖詩讚美主。

查詢：Albert Chiu/778-859-5929/ albert.accounting@gmail.com

健身讚美操 (Praise Dance Gospel Group)

日期/時間：每週三 下午3:00 - 4:30pm

地點：副堂 (Connection)

歡迎你參加讚美神和運動身體的活動，我們用的是以聖經金句配合著美妙音樂的操目。

查詢：Shirley Fong / shirleyfong1@gmail.com

恩友團契 (Good Friend Fellowship) (4月15、29日實體和線上

4月22日線上聚會)

時間：星期一上午10:30-12:30

地點：4月15日在教會3030室和Zoom 同時進行/4月22日線上聚會。

(5月6日線上聚會/5月13, 27日實體和線上會/5月20日公眾假期放假)

查詢：Doris Mark / 604-619-5911 / dorisyt@gmail.com

週二生命小組 (Tuesday Life Group) *已額滿, 暫時未能加入新組員*

日期/時間: 每星期二 晚上7:30 – 9:00pm (4月16, 23, 30日)

地點: 教會Cafe咖啡廳

小組適合50歲以上的弟兄姊妹, 願意靠着上帝的話語和聖靈教導使屬靈生命有長進。同時因着基督的愛藉着禱告, 鼓勵和支持互相建立。

查詢: **Rebecca & Simon Cheung** / simon.mk.cheung@gmail.com

週三查經小組 (Wednesday Life Group) (4月3-17日放假, 4月24日重開)

日期/時間: 每星期三晚上 7:30pm@Zoom

小組形式: Sermon-based Bible Study, 以成人為主, 不分性別和婚姻狀況。主要以粵語查經, 但也歡迎以國語及英語參與。小組現時大約有15人, 暫時沒有人數限定, 不過會盡量維持數目。

查詢: **Derek Lei** / 604-720-8266 / derektmlei@gmail.com

週四婦女查經小組 (Thursday Life Group) (4月18日重開)

日期/時間: 每星期四下午 1:00 - 2:30pm 地點: 教會咖啡廳

小組形式: Sermon-based Bible Study, 主要以粵語查經及分享, 小組人數限12人, 歡迎婦女參加。

查詢: **Brenda Chan** 604-293-1782 / **Linda Li** 778-858-9142

粵語伯特利團契 (Bethel Fellowship)

日期/時間: 每星期五 晚上7:30-10:00pm

地點: 3080室

伯特利團契是由三個生命小組(Life Group)聯合組成的團契, 以小組查經分享為主, 亦有一同詩歌頌讚和輕鬆相交的時間, 並且彼此代禱關顧, 每個生命小組各有其自己的特色。

團契查詢: **Ken Lui**/778-926-1622/bethel.willingdon@gmail.com

小組查詢: **Edwin Lau**/604-420-2681; **Peter Fong**/604-729-6426 ;

Philip Ngai/(網上聚會@Zoom)778-513-6571

素里生命小組 (Surrey Life Group) (4月19、26日)

日期/時間: 每星期五 晚上7:30 – 9:00pm

小組適合居住南素里的弟兄姊妹或朋友, 以查經分享為主, 因着基督的愛藉着禱告, 互相鼓勵和支持而建立。

查詢: **David & Pauline Wong** 604-657-5727 / ppl5wong@gmail.com

粵語部事工同工: Paul Tsui | paul.design@gmail.com

國際語言事工牧師: **Pastor Angus Sheung** |
604-435-5544 (1013) | asheung@willingdon.org

國際語言主任牧師: **Pastor John Best** |
604-435-5544 (1093) | jbest@willingdon.org

國際語言行政助理: **Lisa Shen** |
604-435-5544 (1021) | lshen@willingdon.org

教會地址: 4812 Willingdon Ave, Burnaby V5G 3H6

網址: www.willingdon.org/ilm

教會電話: 604-435-5544 傳真: 604-435-1186

哀傷同行粵語支持小組

日期：5月6日至8月19日

時間：逢星期一

晚上7:00-8:30

(如有更改, 組長通知)

方式：Zoom網上見面



親近的人，在人生中有意義的關係，他們離世，都牽動內心的思緒, 時間不一定使人釋懷。

Grief Share哀傷同行是一個支持小組，容讓您、你、妳去處理親近的人留在你們心中的思念，甚至是深刻的傷害。

組內對各人分享的心聲堅守保密，一同見證從悲痛中恢復，對未來有新希望的寶貴經歷，願你們體驗神的醫治能力。

每週有三個不同的元素：

- 進入個別的Grief Share 帳戶，每周小組前，看英語視頻
- 按時參加網上廣東話支持小組
- 按課本每天靈修反思

詳情請見以下英文網址：

<https://www.griefshare.org/groups/234538>

請電郵Karen Chan登記：kchan@willingdon.org

Willingdon Church Center

威靈頓教會將開始使用Church Center應用軟件，方便弟兄姐妹們更加及時獲取信息，緊密聯結。

通過Church Center，您可以使用手機或者電腦輕鬆與教會溝通、聯絡，及時收到教會最新信息、注冊課程或者活動，彼此保持聯繫。

在手機上下載Church Center:

- 在Google Play或者Apple APP
- Store中搜索Church Center，下載並安裝
- 搜索Willingdon Church，並將此設置成您的教會

在電腦上訪問Church Center：

訪問 <https://willingdon.churchcenter.com/home>。

請點擊右上角Log in（登錄）鍵，
使用手機號碼或者電子郵件登錄。

可點擊以下鏈接，閱讀更多有關Church Center的介紹：

<https://willingdon.churchcenter.com/pages/about-willingdon>

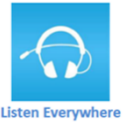
如果在下載、登錄、使用過程中有問題，請發送電子郵件至
database@willingdon.org。



威靈頓教會翻譯軟件使用說明

1. 掃描二維碼，免費下載應用程序Listen Everywhere。
2. 連接WC Translation Wifi（只可在大堂內連接上）。
3. 搜索Venue。
4. 選擇翻譯的語種。

注：請務必記得攜帶耳機。



粵語即時傳譯時間：10:00am, 11:45am

參與主日在線禮拜，請點擊：<https://willingdon.online.church>

訂閱威靈頓簡報：http://eepurl.com/dC_JaL

威靈頓粵語事工週報：<https://willingdon.org/cantonese>

收聽當周講道的粵語傳譯：<https://willingdon.org/cantonese>

收看配中文字幕的過往講道：Willingdon Church - YouTube

收看講道時按右下方 CC 鍵，可以選擇中文字幕



義工登記

所有新老義工，都請使用以下在線報名表，填寫您的信息

並選擇您願意參與事奉的崗位。遞交後，相關事工部門會與您聯絡。在注冊時，請使用您在登記教會個人資料頁時使用的電郵地址。

<https://willingdon.churchcenter.com/people/forms/227326>

也可以點擊教會網站主頁上的Ministries，選擇Serve，找到該在線報名表鏈接。

每日讀經計劃

	兩年讀經計劃
4月15日	利未記 19 章；詩篇 23-24 篇
4月16日	利未記 20 章；詩篇 25 篇
4月17日	利未記 21 章；詩篇 26-27 篇
4月18日	利未記 22 章；詩篇 28-29 篇
4月19日	利未記 23 章；詩篇 30 篇
4月20日	利未記 24 章；詩篇 31 篇
4月21日	利未記 25 章；詩篇 32 篇

你們要作我的子民，我要作你們的神。

--耶利米書 30:22